

# GAZETA TRANSILVANIEI.

Gazeta are de 2 ori: Mercurul si Duminica, F6'a, candu concedo ajutoarele. — Pretulu: pe 1 anu 10 fl., pe 1/4 3 fl. v. a. Trieri esterne 12 fl. v. a. pe unu anu sedz 2 1/2 galbini mon. unat6'ria.

Anulu XXXIV.

Se pennumera la postele c. r., si pe la DD. correspondenti. — Pentru serie 6 cr. Tace'a timbrala a 80 cr. de fiecare publicare.

Nr. 36.

Braslovo 20 8 Maiu

1871.

## MONARHIA AUSTRO-UNGARICA.

### Transilvania.

Braslovo 19 Maiu 1871.

Se nu trecemu cu vederea sub impresiunea incordariloru trase de peru fara a lua mai adencu in privire cursulu lucruriloru faptice, ce toama se potrecu in Cisalaitania. Cunoscemu resolutiunea galitiana, cu care se pretendea autonomia deplina; scimuz, ca pe timpul respingerei ei prin senatulul imperialu Mai. Sa -si retrase propunerea calatoriei la Galitia. De atunci senatulul n'a mai avutu di buna si odihna de urgitarile galitianiloru, ca se li se de resolutiune, pana candu in fine in constan-tia loru si a federalistiloru parasira cu toti senatulu, facundu o gaura in atitudinea ministeriului, pana candu ministeriulu burghezic cu cont. Staefe in frunte, care ad merge gubernatoru in Tyrolu. Aceesti resolutiune gal. dupa stat'a constantia deveni tandem propusa acum in forma de proiectu de lege in senatu de catre ministeriulu presuntu cu pucina modificatiune in forma, si asia, ceea ce mai eri se condamn'a si reiept'a di extra regimu, adi se propune, ca midilocu de impaciere din partea cabinetulu. D6ca polonii s'ar fi lasatu sedusi si trasi pe ghiacia fraternizatorulu politicu de extra decem-bristi, candu acestia le apromitea pe din afara su-prematia in Galitia si votarea pentru resolutiunea loru, ar fi facutu scisiune in politica natiunei, si acum n'ar mai ave o sper'a la autonomia; inse galitiani unii nu le credea, alii ce o dreptu se clatina, der' candu vedura apoi perid'a si siere-tii decembristiloru, ca in legislatiune nici ca voru a lua privinta despre resolutiune la resolutiunea galitiana, li parasira cu pe senatu cu totu si in fine si a castigatu pe cei mai aprici antagoni politici, ca se se introieasca la o impacare cu Galitia, numai se se le deodata in combinatiune si alego-rie directe in celelalte provincie, ca se se p6ta celu pucina pe acelu suprematie. Asta e natura s'u suprematizatoriloru, ca numai de sil'a pericolulu, der' altcum se nu conceda nici unu palmacu din tero-riulu, pe care au apucatu, pe care se apeta cu totu felinlu de fictiuni: cumca multinimiea sub dompirea loru e generale; si d6ca potu insiela vreuun unghi cu vreo mana de 6meni se le strige: osana! atuci insiela cor6na cu succesulu intrigeloru sale.

Dupa proiectulu resolutiunei galitiane, Galitia va se capele una pusiune intocma ca a Croatiei in Ugaria, ea -si va alege deputatii la senatulul imperialu in die'ta sa provinciale din sinulu ei, regu-landu-si ac6sta alegere prin legislatiunea sa; va ave senatu propriu alu curtei supreme in Viena si s'fer'a legislatiunei provinciale i se va lita la co-merciu, camere industriale, institute de creditu si asecuratiune, bauce (afara de cea de bancnote), in-structiunea cu dotatiunea ce o va aplicata senatulul imperialu, legislatiunea politiana, de paspoarte, legis-latiunea civile, curatele, registre fonecari, si cap6ta si unu ministru in consiliulu cor6nei. D6ca va reesi acestu proiectu dincolo de Cisalaitania, Boe-mia cu declaratiuni sei coi constanti inca va deveni multiamita, ca-eci nici una cor6na nu se ada secesi si multiamita a domni preste pop6ra malcontente din caus'a unor fractiuni petalante: inse vorb'a lui Deak: „Nici o putere pament6sca nu

ne va da indereptu ac6ta, ce vomu lasa noi din mani de buna voia! e parol'a nu numai a autonomistiloru, ci in intielusu intorsu si a centralistiloru, colo nemti, ici maghari, cari ve-dienduse cu muelu la degote si in ajunu de a face concessiuni, prin alte apucaturi, cum suntu si fra-ternisarie, se inc6da a anula catu de pucinu din pretensiunile celoru nemtiamiti, facenduse luntre si punte la cor6na, ca se cre6a, ca sub densii po-p6rele suntu multiamite, ca-ce 6ca ele fraternis6za. — Timpulu se apropia. Vreu nu vreu si Cis-si Transilaitania va fi silita a multiami provincie si pop6rele si precum acelu Galitia si Boemia: asi-actia Transilaitania si poporul romanu va veni s'facutu, d6ca nu se va trafica vreo discordia, viritu prin metode ne beatu simplicitate cu fabrica-tiuni sirotieloru. — Der' noi n'avemu declaratiune, n'avemu resolutiune, ca boemii si galitiani — im-puta unii —. Ma avemu actele luptei n6stre soli-darie, avemu atitudinea n6stra cea franca, de care, cumca le pasa la suprematizatori, mart6re semne suntu chiaru si ambiarile cu fratiatea. — Noi, d6ca voru veni cu recun6scerea autonomiei si a drepturilor n6stre politice nationale pe n6str'a, pe care ni s'au rapitu ac6ste, le vomu deschi bra-culu, der' pana atunci voru fi blastemati de posteritate, coi, prin cari va veni scandalulu ce in-fractionarea solidaritatiei! —

— Resbelulu civile in Franta inca nu s'a finitu. Insurgentii prov6ca orasiela Franciei print'o pro-klamatiune alui Grouset, ca se le vina intru ajuto-riulu spre a debela armata regimeli de Versailles, ca se reesa victoriosi. Se scrie, ca 30 de bal6ne se afla gata, ca in casu de pericolu se se elibe-reze in ele membrii comunei si comandantii insur-gentiloru. —

Diferentiele Portii cu vice-regele egipteanu suntu pacu aplanate, prin primirea pretensiuniloru.

Rusia si Turcia. Rusia cu totu ortodoxis-mulu ei, care fanatis'a totu lumea, ce cont'a la pro-tectione ei mai multu decatu la a d6n'a venire, da astadi de rusine totu bigotismulu si netoleran-tia religioasa a pigmeiloru celoru faciarici, cari nu se mai lasa de rugin'a pecuatiulu de a lua in g6na chiaru si pe sangele seu, d6ca nu s'a botezatu cum-va cu apa din Domborviti, de si profes6za asemene credintia. Asia Rusia ce a pravoslavica nu mai tiene de dusmanu turci din caus'a paganatati; pen-trunca altfelcu, cum se p6te explica, ca Rusia se tramita paganulu Sultanu turcescu si inca ordiniu Santulu Andreiu, decouru cu brillante, pe care li a prezentata ortodoxulu gen. Ignatieff am-basadorulu Rusiei la Constantinopole cu solemnitate in loculu tiarulu de Petersburg. Eca ortodox'a Rusia responde „Tromp. Carp.“ la articele ei cei facisai si maliiozi, de cari trebuie se rida si aucto-riulu loru, candu ei celesce. — Der' nu merita mai multa vorba. —

Rusia der' impietenta cu Turcia 6re de ce se totu progatose de resbelu? „Telegrafulu“ f6f'a de s6ra din Bucaresti, f6rte bine si in sensu na-tionale liberalu redactata, reproduce dapa „Globeu“ date de una preparativa militaria a Rusiei, care nu se p6te face fara planuri si intentiuni ostile.

„Doue sute de mii de 6meni s'au concentratu in Polonia si langa frontaria Austriei, si alti 150 mii — din cari 25 cavaleria — suntu postati pe

liniele caliloru ferate, gati a fi transportati in vreuun punctu 6re-care.

Aceste puteri suntu proviedute de tunarii de otielu si de cortari construite dupa modelulu prus-ianu.

O insemnata schimbare s'a facutu in fortele armate dela marea n6gra, cari au se se restituie in cifra numerica, la care se suiau inainte de resbelu din Crima.

Admiralele Glasenoff a primitu ordine de a in-deplini cadrele catu se p6te de repede.

In aceste locuri pustii voru fi prin urmare 12 brigade de soldati marinari in locu de 3, si flac-are dint'rensele va ave unu efectivu de 25 mii de 6meni, cari va remane in Nicolaieff, pana candu Sevastopolea se va redica si fortific'a din nou. Trei capitanii de nave, dui Andreioff, Teodoroff si Ra-gonlia au fostu trimisi la Nicolaieff, pentru ca se activeze construirea monitoroloru de resbelu, ai cu-roru materiale a fostu din Anglia, apr6pe de trei luni, la Odes'a. Vasulu Bouadepg, vast'a nava, care s'a construitu in America pentru Mexicu, si care s'a comperatu de generalulu rusu, in momen-tulu actuale i s'a indoiu sinele si tablele de feru, sub directiunea oficiariloru mai susu numiti.\*

6re cum se p6te explica decorearea cu aceste preparative si apoi cu gealusa poteriiloru europene, cari inca nu -si potu renega interesele in oriente, ci la casu de asia deodata se voru afl'a coalitate? Politica de curcior s'a renouita prin Prusia, inse dela 1846 merce Rusia cu ea numai pana la Inse-vestopole, si in cativa ani va ingenuchia 6rasi inainte-a portatoriloru pavilionulu civilizatiunei coalitate. —

## Sinodulu archidiececanu in Sibila.

Mai incolo, dupa ce se f6psara diurnele la 2 fl. si 50 cr. de milu d. referentele comisiunei Zach. Boiu citi raportulu pentru arondarea cercurilor electorali si protopresbiteriali, care se si primeseo in bloc.

Dupa ac6sta la propunerea d. Macelariu sinodu cu vicariulu archiepiscopescu in frunte se pre-senteza Esc. Sale metropolitulu in resiedintia multiamitindulu pentru inlept'a conducere si pentru lupte pline de merite de 25 ani portate pentru fericie si indolirea beseriei.

## Reportulu

comisiunei pentru arondarea cercurilor electorali si a protopresbiteratelu.

Venerabile sinodu archidiececanu!

Comisiunea subsemnata, carea in siedintia III a sesiunei sinodali din an. 1870 Nr. prot. 21, fu insarcinata cu arondarea cercurilor electorali din archidiecec, 6ra in siedintia II a sesiunei presentu, Nr. prot. . . , a primitu insarcinarea, a elaborat unu proiectu si in privint'a arondarei protopresbiterate-loru archidiececi n6stre in sensulu concluserulu con-gresualu din an. 1870, Nr. prot. 157, 6ra on6re a substerne alaturu sub % operatulu seu in obiectulu din urma.

Comisiunea, petrunsa de insemnatale cea mare, ce 6ra arondarea protopresbiteratelu pentru admi-nistratiunea besesioasa, a luatu in seriosa conside-rare si apretuire obiectulu, ce i s'a inredintiatu si s'a nevoitu a corresponde dupa putintia decisiuniloru sinodali si congressionali. Cu t6te acestea inse n'a potutu scap'a din vedere, ca arondarea protopresbi-teratelu nu este unu ce, care se se p6ta statu d6ca o singura norma, ci din contra este unu produ-ctu, ce resulta din concursulu mai multoru fac-

tori esențiali, cari totu merita considero și fara daune simțibili nu le potu ignora.

De aceea comisiunea, ori catu de multu a apretiuu deciziunea congresuale susu citata, si s'a adoperata a lucra in conformitate cu demsa, totusi n'a pututu duce la deplinu dapa litera cuprinsu ei, si marturisese fara rezerva, ca a compune protopresbiterialele in arhidiocesa din numarul de cate 25.000 pana la celu de cate 40.000 suflete i'a fostu preste potintia, din contra a fostu constrinsa a lu calculu de mijloculu dela 20.000 pana la 30.000 suflete, ba in cateva locuri chiaru si dela numarul astea s'a vedutu indemnata a reede. Acosta provine parte de acolo, ca natura'a cea multu si delosa a Transilvaniei de regula nu permite formarea de cercuri mari cu complexe de popora mai insemnate, ci aici timenturila forte normate si detierminte naturalimile prin ductulu muntilor si cursulu rariilor, parte de acolo, ca comuenele singuraticu mai in tota arhidiocesa, dor' cu desebru in partile de mijloculu si media-nopliasi ale terei suntu atatu de amestecate cu comuene besericesci de alte confesii, incatu deca s'ar fi facutu arondarea protopresbiterialoru preste totu fara privu la acosta impregiurata, atunci unice protopresbiterate, pentru de a ajunge numarul de suflete reestru prin lege, ar' fi luatu nise dimensiuni extraordinarie, cari ar' fi ingreuiatu forte multu, ba ar' fi facutu aproape imposibile o administratiune astora si regulata.

Deci dera avendu in vedere:

1. Interesele si trebuintele clerului si poporului nostru creștinos din arhidiocesa.

2. Efectuarea unei arondari catu se potu mai naturalu, mai simple si mai corespunditoru impregiurariu noștru faptice.

3. Considerandu dapa potintia si ecubilibrulu intro protopresbiterialele singuraticu, si

4. Tote acestea aducendu in combinatiune cu conclasiu maritulu congresu nationale-besericescu din an. 1870 Nr. prot. 157.

Comisiunea cu ajutorulu protocoledoru oficiosu ale protopresbiterialoru arhidiocesii pro an. 1870, a elaboratu proiectulu seu de arondarea protopresbiterialoru pro baza impartirii de astazi a arhidiocesi, schimburi, resp. reduciuni a facutu nu numai acolo, unde impregiurările de mai susu au demandat sau celu paciuu au permis aceta reduciuni.

Inse fiinduca de o parte s'a potutu intempra prea usuru, ca acestu proiectu, elaboratu fara mijlocu de ajunsu in terminu de pucine zile, in un'a sau alta parte a sa se fia ne exactu si defectuosu, er' de alta parte este o recerintia a vietii noștre constituționalu besericescu, ca si protopresbiterialoru si prin ele comuaneloru besericescu singuraticu se li se de opasione a se pronunța asupra unui obiectu atatu de momentos: Comisiunea -si i'a vota a propune totu deodatu, ca vener. sinodu arhidiocesanu se binevoiasca a decide:

Proiectulu comisiunei sinodali esmese pentru arondarea protopresbiterialoru se transpune consistorialu arhidiocesanu, ca punendu sub tiparisi la impartiasca sinodulu protopresbiteriali, spre a-si da pererile asupra lui atatu in generale, catu si in speciale in cea ce privese cerculu respectivu cu comuenele timenturii de densulu, si apoi pro baza deloru deloru castigate se compuna din partea sa unu proiectu completu despre arondarea protopresbiterialoru, si se le asterna celui mai de aproape sinodu arhidiocesanu spre aducera decisiuni finali in acestu obiectu.

Totu deodatu crede comisiunea, ca ar' fi consultu, deca pentru incingurarea neinteligentiloru, ce s'ar potu nasce la dezbateru acestui obiectu in sinodulu protopresbiteriali, ven. sinodu inca in sesiunea presente ar' enunția, ca arondarea acosta se va pune in lucrare numai dapa ce in sinodulu eparchialu venturiosu se va stabili in modu definitivu, si si atunci numai catava comuene, sau unde in corpore se potu face fara dificultate, er' in ceea ce privese desfiintarea trenu protopresbiteriale, acolo arondarea se va face numai succesive, adica devenind vacante atare protopresbiteriatu.

In fine catu pentru arondarea cercurilor electorali, comisiunea, de si dapa invitatiune primita din partea vener. sinodu arhidiocesanu din anulu 1870 s'a ocupatu si in generale si in speciale cu acestu obiectu, totusi nu a aflatu de bine, a subtervenu vener. sinodu operatulu in acosta cauza, ci opinēza, ca standu arondarea cercurilor electorali in strisa legatura cu arondarea protopresbiterialoru, ar' fi a se amana pana dapa arondarea protopresbiterialoru, remanendu in vigoare pana atunci dispozițiunile vener. consistorialu arhidiocesanu din an. 1870 Nr. cons. 18.

In fine catu pentru petitiunile intrate la ven. sinodu arhidiocesanu din partea mai multoru comuene in cans'a ingremiarii loru la cutare protopresbiteriate, acosta fiindu superate prin proiectulu protopresbiterialu, ar' fi a se transpune arondarea protopresbiterialoru spre a se resolve, pane consistorialu arhidiocesanu s'ar metropolitu se.

Dupa ce se reintorsera dela metropolitu se luara inaintu petitiunea comunei Salcia inf. prot. Lupșei, pentru a se face una colecta po sem'a di-dire besericescu ei.

Referențele comisiunei petitiionare continua si raporteza mai departe asupra relatiunei scaunulu protopresbiteriale alu Ungurasului, prin care se cere una statu, cum ar' fi de a veni comuenele noștre in posesiunea obligatiuniloru loru de statu. Comisiunea propune ca relatiune prot. se se transpuna consistorialu arhidiocesanu. Fara dezbateru se primese, comu se faci si cu cea de susu.

In privinta' ocuparii parochiiloru de cl. prima se primi, ca consistorialu se aduca la viitor'a sesiune una proiecta de lege in privinta' calificatiunei cerute la ocuparea parochiiloru.

Despre impartasirea tineriloru cu stipendiu din fondurile arhidiocesane se decise, ca servitulu loru de 10 ani obligatu in patria se fia numai de buni — a rebonifica ajutorulu primitu neservindu — si se li se pretenda unu reversu simplu.

Se primese propunerea formulata de Popescu ca pentru respandirea acteloru sinodali si congresuali se se indemne comuene besericescu a-si le procuru.

Cu acosta s'an terminatu obiectele de dezbateru in sesiunea acosta'.

Presedintele sinodulu p. vicariu arhiepiscopescu in cuvintu plinu de caldura multimescu sinodulu pentru ostenelele ce le-a avutu, pentru buna-voientia' si ordinea cea buna, observata in decursulu intregu ala sesiunii, mai departe pentru sprijnulu ce i'a datu din partea sinodulu, cu atatu mai vertosu, ca acum a avutu prima data onora de a duce presidiulu intr'o adunare atatu de venerabile si numerosa. Cere dela Atotpotintele, ca lucrurile sinodali si fatigilele metropolitu sinodali se aduca fractele cele mai salutare pentru beserica' si scola' noștra. In fine potose tuturor membriloru, ca in deplina sanatate se se reintorca la familie si locuientulu loru.

Sinodulu primi cventura acosta' cu eschiamari vii de se traiesca'.

Dr. Tincu incepe cu asemenare cam de cuprinsulu urmatoru si dice, ca bolnavinduse intr'o familia capulu ei, carele mai inainte a purtat greutatile familiari, se nasce ingrigire in familia. Ea se intreba numai decatu, cine se conducu acum in decursulu acestui evenimentu afacerile ei? In astedulu de impregiurare ne amu aflatu si noi la inceputulu sesiunei acosta' sinodali. Ingrigrisa si sinodulu, continua Dr. Tincu mai departe, s'a impunctat prin impregiurarea, ca acea persoana, carea si mai inainte a fostu intr'ajutoriu talai de familia a primitu din manele lui sarcina' de alu suplini de astadatu. Sinodulu repeticescu recunoscentia' sa pentru imparțialitate, pacientia', modestia' si intieptia' conducere a presidiulu si cere dela Ddieu se sustiene pro p. vicariu arhiepiscopescu intru multi si ferociti ani in deplina putere fisica si morale. Era pro capulu familiei pro Ec. Sa par. onora arhiepiscopu si metropolitu Andreiu se de parintele cerescu, ca nu le revedemu si vedemu inca multu ani in mijloculu nostru, alu filioru sei sufletesci.

Insultelele resunete de „se traiesca' si deputati petrusi de insultelele evenimentiloru din a-acea sedintia, si di memorabila au parasitu sala sinodulu, ultima' ora in sesiunea presenta. — (Estr. dapa „Tel. R.")

**Sibiu 14 Mai.** Multumita staruintieloru neobositulu barbatu alu colonelulu baronu Davidu Ursu de Margine, fostu granitieri din regimentulu romanu I -si vedu astazi realizata o dorintia veche a loru si de mare folosu culturii noștre preste totu. Este aprobarea „statutelorulu pentru reprezentarea, inspectiunea, administrarea si manipularu fundulu scolasticu" alu numitiloru granitieri. In 8 ale curente se tienu in Sibiu prim'a adunare a reprezentantulu generale, in care se citira si prima statutu dela dapa testulu aprobare cu modificari, care se facusera din partea gubernulu cu invoi' deputatiuneli plenipotentiati in asta privinta si carei moditici nu alterēza intru nimica scopulu principalu alu granitieriloru in privinta' scoleloru romanu. S'au alesu apoi comitetulu administratiu alu numitulu fondu scolasticu din persoanele urmatorii: Presedinte: br. Davidu Ursu de Margine, — vice-

presedinte capitaniulu Constantinu Stogaru, — asosori: maiorulu Ioane Noacu de Hanadu, capitaniulu Basiliu Stanciu de Vist, secretariulu finanț. Ioane Tulbasiu, oficiulu Basiliu Ardeleanu, oficiulu de finanț. Ioane Poparadu; — de casariu capitaniulu pens. Irimie Margineanu, — de controloru capitaniulu pens. Ioane Bradu, — de asosori suplenti: capitaniulu Teodora Stanislau, oficiulu Mihailu Echimiu, locotenentulu in pensiuene Pavelu Streleacu.

Cu privire la specialitate scolaria s'au alesu de membri onorari ai comitetulu d. protopresbiteriu si directoru seminarulu Ioane Hanea, dd. protopropi si profesori Ioane Rusu si Ioane Popescu, d. directoru scolariu Papiu si d. advocatu Dr. Ioane Borcea.

Din astazi sedintia a comitetulu adamu, ca postulu de secretariu s'a incredintatu dnu Visarionu Romanu.

Astfelu vedemu in comiteta intrunuti barbatu de zelu, de capacitate si de meritu po terenulu scolariu; dela cari granitieri nostri potu asteptu mari folese.

Dumnezeu se incoreneze staruintiele loru cu succesele cele mai bogate! —

**Bisla 6 Mai 1871.** Inscenarea serbatoriei de infratire, ce romanu si maghiari din Brasiovu au tienu la 22 Aprilie, ori catu de neasteptata a fostu ce dupa relatiunea dintre natinea romanu si maghiari, totu nu a surprinsu pro nimenea din cei de aici.

Omenii de aici -si mai adacu bine aminte de incorenari, ce maghiariu faceau pro la 1848, pro la 1861 si de atunci de repetite ori, ca se apuce pro cate doi tere romanu la ospete de ale loru, se ciocnēca cu ei pecale si apoi se becine in lumea larga, ca romanii suntu pece multumiti cu domniere aristocratice unguresci.

Omenii de pre aici nu au uitatu de rolulu imflatu, ce maghiari din Clusiu au facutu se jocu unu gimnasistulu de acolo; cum lu otliciau si lu faceau se resune vorbe late despre gloriu maghiari si splendore sabiu lui Atilla, — si apoi se laudau, cumca toti locuitori patriei au unu singuru doru: restaurarea noștrii natunii maghiare.

De aceea nime nu s'a surprinsu, candu a venit scirea, ca stapanii nostri erasi reaspuu firulu comedioru de infratire cu sclavii loru politici. Timpurile suntu grele, furtune cumplite amenentia din doze parti . . . cine le potu abate dela patri'a comuene, de nu cumca intielegerea si concordia' natiuniloru conclocutiōrie? — Si, fiinduca din peceale stapaniloru urmeza si aceea, ca in locu de concordia' avemu completa discordia, cine le potu imputu, deca ei alia placere a se amag' cu spectru si visuri desierte?

Inse aceea implu pro omenii de pre aici de una straina mirare, ca omeni cu stare, omeni canoscutori de lume, au luat rolulu unui d. Dumitrescu!

Asia este! 147 romanu, cotatiati ai Brasivului, mai alesu din clasa negociatoriloru, s'au datu pro calea alcu d. D.; ba ei l'au intracutu in diu'a cea de antai a debutare loru.

147 de romanu au batjocuritu cele mai fragile sentiente, au calcatu in pitioru cele mai drepte pretensiuni ale romaniloru din Transilvania'.

Si acesti romanu brasivieni, timentori de clasa celor culti, pretindu a fi lucrati si cu ore-care sperare, cumca purederea densiloru va adu resuneta romanii din alte parti ale Transilvaniei?

Acosta este, ce a surprinsu tota suflarea romana de pre aici si o imputu de mirare, o a facutu se se intrebe: se potu da fiaintu romana, carea se degradeze pro fratii sei pana la a supune despre ei, cumca nu mai au nici umbra de incoredere in sine si venturiorulu natiunei sale, si de aceea de buna voie se dau pro sine mortu, — si pro cei ce li au decretatu morte, si considera de binefacatori sei si li multimescu frumosu pentru nesuntia, ce ponu, spre a scapa pro romanu de continuarea ecistintei, ce se numesce: vieta romana.

Der' romanii de pre aici nu au ajunsu si in veci nu voru ajunge la asta' decadentia, nu suntu

statu de lasi, catu so desperoze de venitoriuu natiunii romane.

Si chiaru pentru aceea: pava candu patri'a gema sub una stare cu totulu nedrepta, pava candu natiunea romana nu se impartasiasa cu tote drepturiu, de cari se bucura ad natiunea maghiara singura, nici vorba nu pote fi, ca procedera romanilor dela Brasov se produca alta, decutu unu resentiu doreros a dorint'ei sincera, ca Ddieu se tiema pre romanu untru urmaririi politiceii natiunii, si pre cei ce au ralecitu dela acest'a, se i reitorca la ea!

Nedreptatirea instraineza pre frate dela frate; si apoi dela romanu se astepta, ca densi se fraternizeze cu nese straini, cari nu numai li facu totu felulu de nedreptati si batujocure, der' inca li denega si dreptulu de a traf ca romanu.

Ei, der' patri'e si in pericu, ca pretinde se fimu un'a.\* Adeverala! inse au noi suntemu causa, ca nu suntemu cu totu intru unu cugatu? Noi amu nedreptatitu, pre carea din natiunile concitoyice? Noi amu despoiatu pre cineva de dreptarie sala? — Nu, si era nu.

Si deca nu noi suntemu causa discordieloru, ce redu la viet'a patriei nostre comune: atunci incopa impacarea si infratirea aceea, cari suntu causa' ruelu.

Maghiari lapedese de poita de a contopi pre natiunile concitoyice, lapedese de supramtia, lasa patri'a nostra in pace a-si regula afacerile sala dupa cugetulu localitoyilor sei; dechiare de nulle tote legile acele, ce natiune maghiare i asecura domnia, era colorulate li impuneu jugulu sieriuteii uniloyice si le ameninta perire securu, restatorca Transilvania in statulu seu pravutu; si va fi pace si concordia adeverala si duratoria, — era prin banchele nu voru castig' alta, decutu nna aparintia, ce se va resuda impreuna cu pocalele desiertate. — u.

Conformu promisiunii din numerulu trecutulu al diariului nostru (Fed.), publicamu epistol'a unu inspectoyoru de scole adrepta fostulu min. Eotvos, cerendu instructiuni asupra politiceii secrete a guvernulu maghiaru facia de nationalitati\*).

#### Domnule ministre!

Cu catu cineva are convictiune mai firma, ca pre langa recunoscera voluntaria a statulu maghiaru, totu insule trebuie adusu la supunere sincera facia cu interesu publice ale patriei, cu atatu mai pucinu - si pote lua cetezarea, ca prin conceptele sale individuali, la aparintia ori catu de in dreptatite, se contorbu unitate politiceii, carea si-a precisatu-o guvernulu facia de nationalitate.

Considerandu, ca nationalitateii - si indrepta ostile loru furibunde, intrarie cu cetele besericeii, pasa si in contra institutiunii de instructiune a poporulu, luptele cele de totu grave ale inspectoyorulu de scole cu ele (nationalitateii) nu mai pucinu le ingrenea impregiurarea, ca ei (adica inspectoyori) nu suntu de ajunsu orientati in privint'a favorurilor, cari, in urma transformariulu din timpu in timpu a politiceii generale, dorinu necesarieu pentra densi. (Va se dica: „noi (inspectoyori) amu capatu, ce e dreptu, o porunca, der' vedi — unu ai necessu! — suntemu pre neintelepti pentra a nimeri momentele mai corresponditoriceu pre executarea poruncei, — vedi bine der' die ministre, ca fiindu porunca de natura politicea, noi trebuie se scim cu merge politicea (sic!) pentra a pote executu porunca in interesu institutiunii de instructiune a poporulu! Not'a trad.)

Noi — pentru ca sum convinsu, ca colegii mei au intelesu ca si mine intentione inaltulu guvern, in acesta privint'a — in atingerile nostre cu ele (nationalitateii) numai una regula amu tienuu inaintea ochiloru, si acea regula este: ca deca nu potemu ocupa, nici se nu cedemu nici o palma din terenu, cu deosebire acolo, unde, pentru pretensiunile loru mai nove, copilariesi si insatiabile, in contra propriulu loru interesu (I) ar pota redica bastione, cari ar periclitu statulu nostru. (I)

Atacoyori si atascurii suntu cate odata atatu

de vario, surprinditoyrie si fara de capetu, incatu eschurizea si cea mai fecunda inventivitate (intrecu tota iescint'a. Trad.). In lupt'a nostra neegale, nici pre unu momentu nu amu uitatu de consideratiunea esentiala, ca in tote lucrurile nostre se se exprime catu mai sentitu cea mai sincera buna-vointia facia cu interesu popularu.

Acestei impregiurari potemu multumiri, ca celu pucinu candu pasiescu in publicu, nici cei mai inventivati contrari ai nostri nu pota se denage ero care respectu causei, ce reprezentamu, ha colu mai bunu (I) incepu a se retrage de pre neglijosulu campu de lupta.

Inse, ca se potemu continua activitateea nostra in acesta directiune, cu perseverantia si cu efectu, avemu neincunginara trebintia de una anumita siguritate, a carei necesitate incopemu a o senti in mesur'a, in care vedemu, ca unu procedore s'au la' a nostra a lovit in armonia politiceii generale.

Situatiunea nostra devine din momentu in momentu mai strimtorata prin nesiguritate, ca ore sub infint'a imperativa a impregiurayorulu localu indugint'a nostra nu trece marginulu, seu temeritateea nostra pripita nu se virescu ca pedeca in cursulu apalariei mai strise a repeltoyora! Dreptu, ca interese, cari se sentu apesate, nici odata nu intardia a recurge la isvorulu corectivu alu pressei, si afeclorie mai momentose ajungu inaintea Escentiiei Taleu chiaru si prin protocoalele senatoyoru scolastice, der' pre aceste cali in casulu celu mai bunu numai de vindecarea releyoru intemperate pote fi vorba, pre cadu cu multa mai tare ar sta in interesulu causei a tiene executarea in aternare naturale (subordinata) de la directiunea politiceii generale.

Aceste amu onore a le presentu Escel. Tale, pre cale neoficiale, cu scopu ca dupa mesur'a incredore, pre carea unulu seu altulu dintre noi va fi fericitu a o meritu, se te induri a o persoascientia in modu confidentialu, prin vre o persoana acomodata, despre schimbările politiceii generale, cari se reduc la procedera facia de nationalitati.\*

Fed.\*

### Lectura. Pentru poporu

nenicu nu e mai urgentu de lipsa, decutu ca se umerasca si impinga de catre inteligentia una activitate de furnica, la diligintia de albina deschidende mintea cu desafiurarea foloseloy, ce tragu ale popora dintr'o ratiunary cultura a gradinoyoru, a pomiloru si a agriculturii preste totu, spunsind de mie de ori: „Ajutari romane, ca n' amu mai asia tu va ajuta si Ddieu, cultivate, ca sciintia e fontan'a arevei si a prosperitatei; acesta se fia prima' grigya a inteligentii, spre scopulu acesta se ne aruncamu in fruntea poporulu, dicundu, ca fara propasire intru tote va remanu nu numai seracu, ci si sclavu, ca-ce drepturiu, dupa legile de adi, cotocescu numai pe cei mai avuti, si pe cei mai cultivati, si elu remane paria si flintia nebagata in sema, sclavu politiceii si cerstiorulu celor, cari prin cultura se inalta la prosperitate si materiale si politica. Se si se ceteasca si esplice acesta stare, care in astepta, dupa cum e croita in Pest'a chiaru si legea comunale seu satasea, si celi din Romania' inca se nu se astepte la alte placinte, deca se incetiba si acelu reactiunea. —

Se fraternisamu astfelu cu poporulu nostru, ca-ce, deca va remanu elu explotatu si utilizatu cu minortoru de reactiune, nici inteligentii nostre nu i va merge mai bine, ca nu va ave la lupt'a vieticii cine se o sprijine, nici candu va vre se se intrapuna pentru binele lui! Dati se indelucim der' poporulu cu idea progresulu si cu folosele magistrei experientie in ramiu cei mai folositu de elu, prin adunari si discursuri atragatorye, ma si din amovnu, der' mai cu deosebire totu prin reuniuni de discursuri si lectura. Pentru acestu scopu se na sacrificu orele libere pe intrecu, ca-ce totu minutulu de noactivitateu spre inaltare in coscientieile diferite ale experientiei lunei, ne costa una veacu de miseria si ticlosia si intro cei mai ticlosi ai nemuritoru straine, cari calarescu in buestru pe tote caille de luminaera poporulu sateanu. Eca publicamu si aici ova pentru asemenea lectura:

„Propunerea despre infintiarrea de scole pentru pomi fructiferi si institute, in care se propuna cultura pomiloru, viloyoru si a legumeloyoru; despre plantarea margineloyu drumuriyora cu pomi, si inaspirea legiroyu contra prevencantoyoru de pomi asteratun in camera comerciale si industriale in Prag'a in siedi't'a din 17 Decembrie 1869 de I. M. Schary\*, care ne pote privi si pre noi intocma: „In diu'a de astadi\*, dice, „au venit pomelore

unu articulu comerciale forte placutu; patri'a nostra Boemia e renuntita nu numai in privint'a multimei si a calitatii pomeloyoru nostre, ci si prin exportarea loro, ca-ce numai pre riuulu Elb'a se esporta in tota anulu pome mai multu decutu de una milionu dorini. Si pre langa tote aceste, potemu dice, ca cultura pomiloru n'a ajunsu inca la noi la gradulu acela, la care dupa o ingrigire buna amu pote ajunge. Din aceste temeiuri me s'au constrinsu a face propuneri camerei comerciale si industriale pentru redicarea culturai pomiloru roditoru, bine sciendu, ca camera' com. totudenna' - si a datu destula sigurintia spre a introduce in patri'a nostra ce e bunu si folositoru.

Mai inainte de a deveni la propunerea mea, voiescu a face ocairi observatiuni despre folosele ce ne adocu pomii.

Pomii infumestiazu unu tintu prin marimea loro, prin form'a loro frumoasa dau unu aspectu frumosu, prin florile loro diferite si fructele, care infumestiazu primaver'a si vora totu tintu; prin multimea foloyu de pomi se curtiescu aerulu, pentruca acestea atragu aerulu folositoru loro si stricatoru omului si respira aerulu folositoru societatei omenesce: pomii suntu scutitoru si aparatoru colorulate plantae economice contra vifeyoru, contra caldurei si razelei, aborisea seu evaporati'a pomiloru scutescu celelalte plantae contra feribintalei stricatoru, seua a frigului pre mara. Pomii atrag norii si plo'a, reguleza si imbunatatescu clim'a, cu unu cugentu infintiale cele folositorie ale arborilor suntu asemenea dezvoltate si la pomii.

Pomii ne implu costuriu si camerele nostre de pome prospete si uscate, din suctulu pomeloyoru se face buteura forte pretioasa, care nu numai ca foloseste sanetului, ci ne valescu sufletulu multoyu familii in serbatoru Duminicei si zile de lucru; prin pome se cruta multu paine, prin vinderea de pome castiga omulu bani pentru casa'sa, cracele cele uscate, care trebuie in toti anii deratite, ne dau lemne de focu si mai in urma pomii, deca s'au si uscatu seua au peritu totu dan omului unu folosu bunu, pentruca lemnyu loro se pote folosi la focu, la cladiri si la fabrica de instrumente si mobile (dusu de vendiare prin orasie). Prin urmare fiecare cultivatoru de pomi trebuie se marturiscesca, ca in privint'a culturai pomelului in Boemia' este forte multu de facutu, atatu in privint'a cuantitatii, catu si a calitatii pomiloru, si acesta cu atatu mai tare, luandu in consideratiune multele si coscunoscute folose ce ne adocu, bine sciendu, ca preste totu este cultura pomiloru in tier'a nostra forte inapoiata, afara de o parte mica a valiloru Elb'a si a catorva alte tinturiu.

E adeveru, ca in patri'a nostra suntu mii de sate, care n' au unu pomu cu atatu mai pucinu gradini de pomi. E adeveru, ca mai 2000 milie de drumu suntu neimpregiurate de arbori pre langa tote ordinantiele regimului si pre langa totu banet'ii multoyu din proprietari. Pomele suntu in cele mai multe sate ale nostre forte rari si nu se pota capata nice cu bani nici cu vorba buna. Prin urmare cine se pote mira, ca copii straboru, acesti iubitoru mari de pome, se incarca cu gramada, vinu ca locustele gasindue ici colea cate unu pomu si mananca fructele de verdi, ne mai potendui opriti nici paditorii. Furarea de arbori si stricarea loro de multore o causa', ca nu inaintea culturai pomiloru, ca-ce deca astadi plantamu unu pomu, mane la scole afara si lui fura dandu lu in alta parte mai de pomana. Suntu casuri, candu proprietari cu ingrigire deosebita si chelneii insemnate au ajunsu a-si vedu pomii prinsi si frumosi, inse ce folose, ca pe dl e merge verde coron'a loro schimbiu din cauza, ca trocatorii - si tala unulu tieve de pipa, altulu bastonu etc., era cati mai remanu pava toamna li smulgu din pamentu, taiandu ca lemne de focu s'a. Prin urmare „cum pote ave multa bucuria si persistintia in cultura' de pomi? econumulu desperza si astfelu se aude gasiundu prin aceste tinturiu: „In locuriu nostre pomelulu n' are noroc si indiescitu e tota silint'a.\* Tieranii au si in diu'a de astadi diferite pareri despre pomii si careva s'fala dicundu, ca pomii atragu petra', inmultoscu vermiu si omidele, umbrescu hoidele s. a. l., la acesta se mai adauga si reulu acela, ca ne lipseucu scolele de totu, si adica: de acelu scole, care

- a) ne-ar produce pomii intr'o cuantitate mare,
- b) de speciele cele mai cunoscutu escelente si fructifere,
- c) acesti pomii se se vanda tieraniloru fara nici unu castigu,
- d) de acelu scole, care se ne invetu despre cultura' pomiloru si folosele loro si acesteu prin scrieri, prin diurnale periodice si in institute anume

\* Dlu Rhet'i inscrie r. scol. se scrisu in „F.\* Nr. tr. urdires fraternalisari. — R.

pentru pomologia și cultura de gradina, asia d. e. precum e institutul pomologu din Reutlingen.

Pomulu crește în totu loculu, unde creșcu bucatele și cartofii, deca în amu pregatitu locu bine, lu amu asiediatu intr'una timentu buna și lucraru pamentulu, ne produce multe fructe.

Sub condițiile acestea potu avé și munții pomele cele mai bune și de prisosu. La munte trebuie se so sémene ciresi și visini, cari dau tardiu, asemenea se potu alege peri și meri de specie cele mai fructifere, ca-ce în dilele noastre avem multe esalitati. (Va urmă.)

## Cronica externă.

**ROMANIA.** „Monitoriul” scrie: „Fiindcă unele diurnale cauta a respindi șogomole de intervenție straina, spre linistirea tuturor, guvernulu se grabeso a face cunoscutu, ca astadi se afla în cele mai bune relații exterioare. Din tôte partile a primitu ministeriulu note multiamtorie. Sublima Porta nu a încetatu de a dá probe înveredate de a sa înalta prudintia și sollicitudine pentru Romania. D. Stratu, agentulu nostru la Constantinopol, reprezentandu cu fidelitate și demnitate sentimentele, de cari este inspiratu guvernulu princiariu în facia cu curtea suzerana și fermu sa decisiune de a mantiené ordina și tractatele, a primitu cele mai caldurése manifestari de încredere din partea inaltei Porti în guvernulu actualu. D. Carpu, agentulu nostru la Viena, Berlinu și Petersburg, a fostu primitu de Maiestatea Sa Imperatul germanilor, care i a exprimatu tóta a sa bunavolintia multiamtorie pentru atitudinea ce a luat guvernulu de adi.

D. ministru din afara a primitu o nota din partea dila comite de Beust pentru introducinea dila Corpu pe langa guvernulu Maiestatei Sale Imperatulu și rege, în calitate de agentu ala înaltimiei Sale principeli Carolu, prin care înaltulu cancelarulu exprime din nou a sa bunavolintia dispoziție pentru guvernulu și dorintia de a mantiené și consolidá bunése raporturi ce ecisitu între ambele guverne.

Asia dera se fia linistitu publiculu și încredintatu, ca guvernulu actualu veghiara neincetatu și -și consacrata tôte forțiile pentru linistia și fericirea tuturor. Astfelu garantandu elu fidelu despre ordinea publica, orice tóma trebuia a fi înlaturata.”

— „Romania” publica, ca coloniá franceșă din Bucuresci a oferitu cu generozitate, este acum caturu timpu, a organiza o loteria în favórea șeracilor. Produsul acelei loterii a si fostu încredintatu comitetulu instituitu în Bucuresci. Presidintele comitetulu multiamtesco coloniei franceșe în urmatori termini:

„Domni mei!

Comitetulu pentru ajutorulu inundatiloru din Romania, în favórea carore dvostu a'ți intervenitu prin sume însemnate, spre a le usurá nenorocirile, ve multiamtesco în numele loro de acéta generoșá ofrandă.

Suferintele natiunii romane nu puteau avea eocu, decatu în anim'á marinimioșá a poporulu franceșu, ai caruia demni reprezentanti sunteti dvostu. Legaturile de sange, cari unescu pe romani de franceși s'au afirmatu de astadati și mai multu. Asemenea sacrificii reciproci au probatu lumei întregi, ca legaturile noastre suntu indisolubile și ca nici un evenimentu nu le va slabi, ori de ande ar veni. (†)

Trăiesca Franca!

Trăiesca gitea latina!

Presidintele comitetulu:

Generalu Nicolae Golescu.

— Alegerile deputatiloru adunarei nationale se afla mai pe finite. Pana acum ele estira mai multu în partea guvernului, cum se prevededu din mesurile luate de timpuriu. În Ploiesti si Bucuresci parti'á liberale se retrase dela votatu, cu tôte aceste se alese o parte buna si din parti'á coaliției liberale. —

Deputatii alesi la colegiulu L.

Argesiu: Manolache Iepureanu.

Braila: C. Crețulescu.

Bacau: Eugeniu Ghica.

Bolgradu: G. Fosia.

Botosani: Nicu Mavrocoardatu.

Bazu: V. Vladiianu.

Cahul: Grig. Gheorghiu.

Covurlui: Lascaru Catargiu.

Doroboi: Plagino.

Damborivita: G. Cantacuzino.

Doljii: A. Stirbeiu.

Falciu: M. Cogaľucianu.

Falciocu: N. Ganea.

Gorju: Z. Brosteanu.

Ifovru: Dimitrie Ghica.

Iasi: Mavrogheni.

Ialomitia: N. Crețulescu.

Ismailu: Tulceanu.

Mehedinti: G. Costafaru.

Musculu: Stefanu Golescu.

Námulu: Colonelu Novovanu.

Olta: George Manu.

Pravova: T. Vacarescu.

Putna: A. Balsiu.

Ramnicu-Saratu: C. Gradisteanu.

Ramnicu-Valcei: A. Lahovari.

Romanati: Farcasiuanu.

Romanu: Calimachi Catargiu.

Tecuci: Teod. Sturdza.

Tutova: Man. Costachi.

Telormannu: G. Boerescu.

Vaslui: I. Sturdza.

Vlasca: Taifaranu.

„Monitoriul” Romaniei mai aduce depeștele urmatorie:

**Rouen 11 Maiu.** O telegrama a lui Puy-Quertier anunca, ca s'a suspinsu tractatulu comercialu între Franca și Germania: se aplica tarifele apartinendelu natiuniloru mai favorisate. Germania a comparatu calea ferata a Elstiei și Lotaringiei.

**Versailles 13 Maiu.** Joi, Thiers a disu în adunare, ca pacea este definitivamente semnata. Tóti prisionari se voru întorce. Franca va puté se tienu o mai mare armata decatu cea stipulata în preliminarile de pace. Prin urnare, guvernulu este în stare de a combatu cu mai mare energie înserectiunea din Algeria. Thiers constata inșe, ca scrierile din Algeria suntu favorabile.

Un deputatu din drepta, atacandu politi'á lui Thiers, acésa' imputa dreptei, ca este imprudentu și amenintia, ca -și va dá demisiunea, deca nu se va adopta una votu de încredere. Apol Thieru, deputatu din stanga, propune trecerea la ordinea dila exprimeduse deplina încredere în capulu puterei executivie, și camer'á o adopta cu 495 voturi contra a 10. —

## Contribuții

pentru ajutorarea ranitiloru, vedureloru și ofaniloru fratiloru nostri francosi, cadiuti în lupta pentru patri'á strabuna:

**Blasiu 10 Aprile.** (Continuare la Gazeta Nr. 100 și 101 — 1870 și 6, 7, 8, 21, 23, 24, 26, 32, 33 și 35 1871.)

3. Din comuna Gontigai dela dd.: Korács János econ. 1 fl., Novacu Sora par., Toma Nagy jude econ. cate 80 cr., László Fekete 50 cr., economi: Io. Stoicoiu, Nic. Munteanu, Petru Regats, Toma Pili, Ian. Munteanu I. Lepedatu, Petru Cerlobanu cate 15 cr., Ian. Neagu I. Simeon, Ian. Munteanu I. Petru, Ian. Munteanu I. Ona, Miclausiu Pili, Selist János, Ian. Iogu, Io. Boscote, Sim. Pili, Ad. Munteanu, Pascu Munteanu, Nic. Nagy, Georg. Marcu, Ios. Neagu, Miclausiu Munteanu, Laz. Pili, Fil. Beica, Georgiu Istea, Toma Munteanu, Ios. Boscanu cate 10 cr., Io. Gilcoiu. Petru Ionescu cate 5 cr.; la olalta din Gontigai 6 fl.

4. Din comuna Bataliarivru dela dd.: Io. Grecu not. com. 1 fl., Nic. Ionascu parochu, Ian. Morariu jud. com., Sim. Ionascu cristicu cate 50 cr., Miclausiu Topilita 40 cr., Laz. Craiu econ., Io. Rusalinescu econ. cate 25 cr., economi: Nic. Todorescu, Nic. Gagu, Nic. Selisteanu, Toma Morariu, Nic. Comsia, Io. Iordanu, Petru Rusalinescu, Cusu Gagu, Miclausiu Comsia, Io. Anghelu, Zafra Mo-

rariu, Io. Morariu, Nic. Rusalinescu, Miclausiu Morariu, Topilita Gaboru cate 20 cr., Dan. Petrescu, Teod. Iordanu, Ad. Rusalinescu, Sim. Ionascu, Petru Todorescu, Nicolae Martoria, Georgiu Anghelu, Laz. Lupca, Io. Marton, Petru Balasiu, Avr. Iordanu, Io. Todorescu, János, Miclausiu Grecu, Petru Lupca cate 10 cr.; la olalta din Bataliarivru 7 fl. 90 cr.

5. Din comuna Bretea romana dela dd.: Buda Károly propriet. 1 fl., I. Buzuganu econ., Laz. Comsia econ., Silvasi László propriet, Adamu Zereni econ. cate 50 cr., Petrutiu Comsia econ. 40 cr., economi: Petrutiu Petca, Ragaci Iosca, Ianosi Petca, Io. Comsia, Sim. Munteanu, Ianosi Drogoescu, Nagy Alajosi arend. cate 20 cr., Sim. Petca, Laccu Baltoanu cate 15 cr., Toma Todoru, Ad. Stancioiu, Mih. Petca, Nic. Todoru, Cusu Bontea, Beni Ocolianiu, Simeudu Bera, Sim. Ardeleanu, Io. Bera, Sim. Bontea, Sim. Rogaci, Nic. Nanci, Popu Iosanu cate 10 cr.; la olalta din Bretea romana 6 fl. 90 cr.

6. Din comuna Valcele bune, rëndienduse cearcusulu adunatu, s'au primita 4 fl. 90 cr.

7. Din comuna Valcele rele dela dd.: Io. Ionascu parochu, economi: I. Gavrilescu, Dan. Prodann, Iac. Comsia, Greg. Ionascu Ianosi Deacu, Io. Deacu, Dan. Onescu, Mih. Pascu, Dav. Ionascu, Io. Oprisiu cantoru, Toma Avramescu, Sim. Comsia cate 20 cr., Lazaru Cornitita, Teod. Ionascu cate 15 cr., Ciucuru Onescu, Todorescu Ionascu, Tod. Pascu, Sam. Voinescu, Laz. Levie, Adamu Onescu, Petru Prodann, Miclausiu Cusu, Greg. Evu, Craciucu Prodann, Vasiliu Tamasiescu, Zateiu Gruia, Isacu Ionascu, Todosiu Ionascu, Petru Dumoiu, Ianosi Anghelu, Io. Prodann, Ianosi Elia, Io. Prodann jun., Nic. Evu, Sim. Onescu, Nic. Dumoiu, Georgiu Ionascu, Filipu Rogaci, Georgiu Imperatu, Afina Botoroganu, M. Voinescu, Ios. Ionascu, Avr. Avramescu, Petru Gruia, Iac. Danu, Georgiu Gruia, Io. Ionascu, Vas. Duca, Vas. Evu, Miclausiu Ionascu, Gavrilu Popu, Mois. Prodann, Sim. Voinescu, Ciucuru Gavrilescu, Georg. Danu, Georgiu Dumoiu, Laz. Ionascu cate 10 cr., la olalta din Valcele rele 7 fl. 30 cr.

(Va urmă.)

## Publicatiune.

Din partea comisiei imprenunatelu. Traiscane (Háromszék), pentru prasia de cai, — se face cunoscutu, cumca în urma henciei înaltulu ministeriu regiu de agricultura, industria și comeriu Marti, adica 20 Iunii în San-Georgiu (Sepsiszent-György) se va tienu tórgu deosebitu de cai, înaintea tórgulu de tiera, care séu îndintatu a fi în diu'á de santulu Ioane, cu care ocasiune se va tienu și fuga de cai.

Care se aduce la cunoscentia publica doritoriloru de a vindé si cumpara cai.

Din sedintia comisiei imprenunatelu Traiscane pentru prasia de cai tienua în San-Georgiu (Sepsiszent-György) în 8 Maiu 1871.

Conte Kálnoky m/p,

presidintu.

L. Horváth m/p,

notariu

2-3

## Pismeti de Brasiovu

de cel mai fini

recomanda onoratului publicu

**Franciscu Helf,**

conditore, tórgulu cailoru, Nr. 38.

## Cursurile

la bursa în 19 Maiu 1871 stá asiá:

Galbini imperatesci	—	5 fl. 92 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> cr. v. a.
Napoleoni	—	9 . 93 . . .
Angubaru	—	122 . 60 . . .
Londonu	—	125 . 80 . . .
Imprenunatul nationalu	—	68 . 80 . . .
Obligatiile metalice vechi de 5%	—	79 . 75 . . .
Obligatiile rurale ungare	—	79 . 75 . . .
„ „ transilvane	—	77 . 75 . . .
„ „ croatese	—	75 . 75 . . .
„ „ convertilav.	—	83 . 50 . . .
Actiunile bancos	—	763 . . . . .
„ creditului	—	279 . 40 . . .